



SENIORENKOMPASS



Wegweiser für
ältere Migrantinnen
und Migranten
in Hannover

DEUTSCH 1-9

SPANISCH 11-17

TÜRKISCH 19-27

SERB.-BOS.-KROAT. 29-37

PERSISCH 38-47

RUSSISCH 48-60

IMPRESSUM

Herausgeber:

Arbeiterwohlfahrt Region Hannover e.V.
Telefon 05 11/2 19 78-140

Redaktion:

AK-Runder Tisch „Alter und Migration“, Hannover

Fotos:

Landeshauptstadt Hannover
Presseamt
Portraits Migranten
afw-Arbeitszentrum Fort- und Weiterbildung
Elisabethenstift Darmstadt

Gesamtherstellung:

Projektleitung und Anzeigen
Ö & W, Agentur für Öffentlichkeitsarbeit und Werbung
Jürgen Hahn, Geschäftsführer
Hamburg-Amerika-Straße 24, 27472 Cuxhaven
Telefon und Fax 0 47 21/39 40 56, Mobil 01 77/3 45 76 21
(Verantwortlich für den werblichen Teil.)

Gestaltung, Satz, Druck und Verarbeitung:

Druckhaus Wüst GmbH
Weißerberger Straße 12, 27628 Driftsethe
Telefon 0 47 46/94 64-0, Telefax 0 47 46/94 64-94

Sollten Angebote und Dienste einzelner Anbieter versehentlich nicht oder nicht vollständig aufgeführt worden sein, so wird gebeten, dies zu entschuldigen und zur Vervollständigung der Informationssammlung unter der Rufnummer der Arbeiterwohlfahrt der Region Hannover e.V. mitzuteilen. Diese Publikation einschließlich aller ihrer Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Agentur unzulässig und strafbar und wird als Wettbewerbsverstoß verfolgt. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Mikroverfilmungen und die Verarbeitung und Einspeicherung in elektronischen Systemen. Die Verwendung der abgedruckten Anzeigen, die ausschließlich zur Veröffentlichung für diese Broschüre erstellt wurden, in kopierter Form oder als Ausschnitt sowie die Verwendung der Anschriften, insbesondere unter Verweisung auf diese Publikation zur eigenen Anzeigenwerbung, wird ausdrücklich untersagt.

2. überarbeitete Auflage / Hannover Dezember 2004

Das Redaktionsteam



Fernando Angel-Cubillos, Geschäftsführer
Transkultureller Pflegedienst GmbH



Sevim Bektas, Krankenschwester
Transkultureller Pflegedienst GmbH



Nicole Drees, Sozialarbeiterin, Krankenhaus
Großburgwedel der Region Hannover



Karin Strang, Professorin i.R.,
Evangelische Fachhochschule Hannover



Fatma Taspunar, Sozialarbeiterin,
Arbeiterwohlfahrt Region Hannover e.V.